

<u>Campground, RV Parks and Cabin Rental Units FAQs</u>	<u>Часто задаваемые вопросы об аренде коттеджей, площадок для кемпинга и стоянок для автофургонов</u>
Can I go camping?	Можно ли воспользоваться услугами кемпинга?
Yes, campgrounds, campsites and RV parks are reopening. Each site should be occupied by members of the same household.	Да, вновь открылись лагеря, площадки для кемпинга и стоянки для автофургонов. На арендуемом участке должны размещаться проживающие вместе члены семьи.
Can I go camping with my friends?	Можно ли приехать в кемпинг с друзьями?
Members of the same household should camp together. People who are not from the same household must maintain physical distance of at least six feet and everyone should wear face coverings.	Проживающие вместе члены семьи должны стоять отдельным лагерем. Посторонние люди должны находиться на расстоянии не менее двух метров, все должны носить лицевые маски.
What kind of activities are allowed?	Какие виды деятельности разрешены?
Outdoor recreation is allowed, but close-contact activities are limited to members of the same household. Examples of these activities include boating, volleyball games and rope courses.	Разрешен отдых на свежем воздухе, но в деятельности, подразумевающей тесный контакт, могут участвовать только проживающие вместе члены семьи. К примерам таких занятий относится катание на лодках, волейбол и прохождение канатного парка.
Can I rent equipment for activities?	Можно ли арендовать инвентарь для занятий?
Rentals are allowed, but facilities may limit their rental program. It is recommended that you come prepared with everything you may need, including sporting equipment, when possible. If rentals are available, they must be cleaned and disinfected between each person's use.	Аренда разрешена, но площадки могут ограничить свою программу аренды. Рекомендуем привезти с собой все, что может понадобиться, включая спортивное снаряжение, когда это возможно. Если аренда доступна, после каждого человека инвентарь требуется очищать и дезинфицировать.
Are playgrounds, conference spaces, or meeting rooms at campgrounds open?	Открыты ли игровые площадки, переговорные комнаты и конференц-залы в кемпингах?
No, these facilities are closed, at this time.	Нет, эти объекты в настоящее время закрыты.

<p>Are group activities on campgrounds allowed?</p>	<p>Разрешены ли групповые занятия в кемпингах?</p>
<p>No, public events or concentrated gatherings at campgrounds or RV parks, including group bonfires, group campsites, presentations at outdoor amphitheaters, musical or other performances, or other events must be cancelled or postponed. Most organized activities and sports such as basketball, baseball, soccer, and football that are held on park fields, open areas, and courts are not permitted, because they require coaches and athletes who are not from the same household or living unit to be in close proximity. Members of the same household may engage in such activities and sports together.</p>	<p>Нет, отменяются или откладываются публичные мероприятия и групповые собрания в кемпингах и на стоянках для автофургонов, включая совместные костры, установку групповых лагерей, презентации на открытых площадках, музыкальные и прочие представления, а также другие мероприятия. Запрещено большинство мероприятий и спортивных состязаний (например, баскетбол, бейсбол, соккер и футбол), проводимых на парковых полях, открытых площадках и кортах, так как в них участвуют тренеры и спортсмены, не являющиеся членами одной семьи и не живущие в непосредственной близости. В таких мероприятиях и спортивных состязаниях могут участвовать проживающие вместе члены семьи.</p>
<p>Will I be able to picnic while visiting campgrounds?</p>	<p>Можно ли устроить пикник при посещении кемпинга?</p>
<p>Picnicking at smaller picnic shelters, such as those that typically accommodate only household groups, will be open and available to the public. Use should be limited to one household at a time.</p>	<p>Допускается и будет разрешено проведение пикников на небольших верандах, в которых обычно размещаются отдельные семьи. Участвовать в нем могут только проживающие вместе члены семьи.</p>
<p>Are communal shower facilities open?</p>	<p>Будут ли открыты общественные душевые?</p>
<p>Yes, but if you have a vehicle with toilets or showers/bathing equipment, you are encouraged to use your own rather than shared facilities. Shower rooms may only be used if partitions are in place or signs have been posted to specify physical distancing requirements.</p>	<p>Да, но если ваш автомобиль оснащен туалетом или оборудованием для принятия душа/ванны, рекомендуется использовать его, а не объекты совместного пользования. Можно пользоваться душевыми, если для соблюдения требований физического дистанцирования установлены перегородки или указатели.</p>
<p>Will public restrooms located in campgrounds be cleaned regularly?</p>	<p>Будут ли регулярно проводиться уборка общественных туалетов, расположенных в кемпингах?</p>

<p>Public restrooms should be cleaned and disinfected regularly using EPA registered disinfectants throughout the day. High-touch surfaces such as faucets, toilets, doorknobs and light switches must be frequently cleaned and disinfected. Campers should keep in mind that sinks could be an infection source and should avoid placing toothbrushes and other items directly on counter surfaces.</p>	<p>В течение дня необходимо регулярно проводить уборку и дезинфекцию общественных туалетов с помощью дезинфицирующих средств, зарегистрированных Агентством по охране окружающей среды США (EPA). Требуется часто проводить обработку и дезинфекцию поверхностей, к которым часто прикасаются, например, смесителей, унитазов, дверных ручек и выключателей. Посетители должны помнить, что раковины могут быть источником инфекции, не следует на них класть зубные щетки и другие предметы.</p>
###	###